2025/1982

2025.9.29.

A TANÁCS (EU) 2025/1982 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2025. szeptember 29.)

az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 267/2012/EU rendelet végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 961/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. március 23-i 267/2012/EU tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 46. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

(1) A Tanács 2012. március 23-án elfogadta a 267/2012/EU rendeletet.

(2) Az Egyesült Államok, az Egyesült Királyság, Franciaország, Kína, Németország és az Oroszországi Föderáció – az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének (a továbbiakban: a főképviselő) támogatásával – 2015. július 14-én megállapodásra jutott Iránnal egy hosszú távú és átfogó megoldásról az iráni nukleáris kérdésre vonatkozóan. Az átfogó közös cselekvési terv (a továbbiakban: JCPOA) maradéktalan végrehajtása biztosítaná az iráni nukleáris program teljes mértékben békés jellegét, és lehetővé tenné valamennyi nukleáris vonatkozású szankció általános feloldását.

(3) A főképviselő – mint a JCPOA vegyes bizottságának koordinátora (a továbbiakban: a koordinátor) – 2025. augusztus 28-án a JCPOA végrehajtásával kapcsolatos levelet kapott az Egyesült Királyság, Franciaország és Németország külügyminisztereitől. Az említett levél útján a külügyminiszterek arról értesítették az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsát (a továbbiakban: ENSZ BT), hogy – tényszerű bizonyítékok alapján – úgy vélik, hogy Irán jelentős mértékben nem tesz eleget a JCPOA-ban foglalt kötelezettségvállalásainak, aminek révén megnyílik a 2231 (2015) sz. ENSZ BT-határozat alapján feloldott ENSZ-szankciók visszaállítását célzó eljárás, összhangban a 2231 (2015) sz. ENSZ BT-határozat 11. pontjával.

(4) Az ENSZ BT 2025. szeptember 27-én nem fogadott el új határozatot arra irányulóan, hogy folytassa a szankciók feloldását a koordinátor 2025. augusztus 28-i értesítésétől számított 30 napon belül. Ennélfogva – a JCPOA 37. pontjában meghatározott rendelkezésekkel összhangban – az 1696 (2006) sz., az 1737 (2006) sz., az 1747 (2007) sz., az 1803 (2008) sz., az 1835 (2008) sz. és az 1929 (2010) sz. ENSZ-BT határozat rendelkezéseit újra be kell vezetni.

(5) A 267/2012/EU rendelet VIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 267/2012/EU rendelet VIII. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

([1]) HL L 88., 2012.3.24., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/267/oj.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2025. szeptember 29-én.

a Tanács részéről

az elnök

M. BØDSKOV

MELLÉKLET

A 267/2012/EU rendelet VIII. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az „A. A nukleáris tevékenységekben vagy a ballisztikus rakétákhoz kapcsolódó tevékenységekben részt vevő személyek és szervezetek” című szakaszban a „Természetes személyek” című alszakasz a következő bejegyzésekkel egészül ki:

„1. Fereidoun Abbasi-Davani. Tisztség: a védelemért és a fegyveres erők logisztikai támogatásáért felelős minisztérium (Ministry of Defense and Armed Forces Logistics, MODAFL) magas rangú tudósa. Születési idő: a) 1958 b) 1959. Születési hely: Abadan, Iran (Islamic Republic of). Egyéb információ: kapcsolatai vannak az Alkalmazott Fizikai Intézettel (Institute of Applied Physics). Szorosan együttműködik Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadival.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

2. Dawood Agha-Jani. Tisztség: a PFEP – Natanz vezetője. Egyéb információ: részt vesz Irán nukleáris programjában.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

3. Ali Akbar Ahmadian. Rang: altengernagy. Tisztség: az Iszlám Forradalmi Gárda (Iranian Revolutionary Guard Corps, IRGC) vegyes állományának vezérkari főnöke. Születési idő: 1961. Születési hely: Kerman, Iran (Islamic Republic of). Más néven: Ali Akbar Ahmedian. Egyéb információ: beosztása megváltozott.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

4. Amir Moayyed Alai. Egyéb információ: részt vesz a centrifugák összeszerelésének és tervezésének irányításában.

Az EU általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.4.24. (ENSZ: 2008.3.3.).

5. Behman Asgarpour. Tisztség: üzemeltetési igazgató (Arak). Egyéb információ: részt vesz Irán nukleáris programjában.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

6. Mohammad Fedai Ashiani. Egyéb információ: részt vesz az ammónium-uranil-karbonát termelésében és a natanzi urándúsító üzem irányításában.

Az EU általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.4.24. (ENSZ: 2008.3.3.).

7. Abbas Rezaee Ashtiani. Egyéb információ: az AEOI feltárási és bányászati hivatalának vezető tisztviselője.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.3.3.

8. Bahmanyar Morteza Bahmanyar. Tisztség: a repülőgép-ipari szervezet (Aerospace Industries Organisation, AIO) pénzügyi és költségvetési osztályának vezetője. Születési idő: 1952.12.31. Állampolgárság: iráni. Útlevélszám: a) I0005159, kiállítási hely: Irán, b) 10005159, kiállítási hely: Irán.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

9. Haleh Bakhtiar. Egyéb információ: részt vesz 99,9 %-os tisztaságú magnézium előállításában.

Az EU általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.4.24. (ENSZ: 2008.3.3.).

10. Morteza Behzad. Egyéb információ: részt vesz centrifuga-alkatrészek előállításában.

Az EU általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.4.24. (ENSZ: 2008.3.3.).

11. Ahmad Vahid Dastjerdi. Tisztség: a repülőgép-ipari szervezet (Aerospace Industries Organisation, AIO) vezetője. Születési idő: 1954.1.15. Útlevélszám: A0002987, kiállítási hely: Irán. Egyéb információ: korábbi védelmiminiszter-helyettes.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

12. Ahmad Derakhshandeh. Tisztség: a Bank Sepah elnöke és ügyvezető igazgatója, amely bank támogatja az AIO-t és az alá tartozó szervezeteket, köztük az 1737 (2006) sz. ENSZ BT-határozattal jegyzékbe vett SHIG-t és SBIG-t. Születési idő: 1956.8.11. cím: 33 Hormozan Building, Pirozan St., Sharaj Ghods, Tehran, Iran (Islamic Republic of).

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

13. Mohammad Eslami. Rang: Dr. Egyéb információ: a védelmi ipari képzési és kutatóintézet (Defence Industries Training and Research Institute) vezetője. Más néven: Mohammad Islami; Mohamed Islami; Mohammed Islami. Egyéb információ: 2012–2013-ban védelmiminiszter-helyettes volt.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.3.3.

14. Reza-Gholi Esmaeli. Tisztség: a repülőgép-ipari szervezet (Aerospace Industries Organisation, AIO) kereskedelmi és nemzetközi osztályának vezetője. Születési idő: 1961.4.3. Más néven: Reza-Gholi Ismaili. Útlevélszám: A0002302, kiállítási hely: Iráni Iszlám Köztársaság.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

15. Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi. Tisztség: a MODAFL magas rangú tudósa és a fizikai kutatóközpont (Physics Research Centre, PHRC) korábbi vezetője. Útlevélszám: a) A0009228 (nincs megerősítve [kiállítási hely valószínűleg Irán]) b) 4229533 (nincs megerősítve [kiállítási hely valószínűleg Irán]). Egyéb információ: vezetősége idején a NAÜ kérte, hogy beszélgetést folytathassanak vele a Fizikai Kutatóközpont tevékenységéről, Irán azonban elutasította ezt.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

16. Mohammad Hejazi. Rang: dandártábornok. Tisztség: a Baszidzs ellenállási haderő (Bassij resistance force) parancsnoka. Születési idő: 1959. Születési hely: Isfahan, Iran (Islamic Republic of). Más néven: Mohammed Hijazi.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

17. Mohsen Hojati. Tisztség: a Fajr Industrial Group vezetője, amelyet a ballisztikusrakéta-programban betöltött szerepéért az 1737 (2006) sz. ENSZ BT-határozattal jegyzékbe vettek. Születési idő: 1955.9.28. Útlevélszám: G4506013, kiállítási hely: Iráni Iszlám Köztársaság.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

18. Seyyed Hussein Hosseini. Egyéb információ: az AEOI tisztviselője, aki részt vesz az araki nehézvizes kutatóreaktorral kapcsolatos projektben.

    Az EU általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.4.24. (ENSZ: 2008.3.3.).

19. M. Javad Karimi Sabet. Egyéb információ: az 1747 (2007) sz. ENSZ BT-határozattal jegyzékbe vett Novin Energy Company vezetője.

    Az EU általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.4.24. (ENSZ: 2008.3.3.).

20. Mehrdada Akhlaghi Ketabachi. Tisztség: A Shahid Bagheri Ipari Csoport (Shahid Bagheri Industrial Group, SBIG) vezetője, amelyet a ballisztikusrakéta-programban betöltött szerepéért az 1737 (2006) sz. ENSZ BT-határozattal jegyzékbe vettek. Születési idő: 1958.9.10. Útlevélszám: A0030940, kiállítási hely: Iráni Iszlám Köztársaság

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

21. Ali Hajinia Leilabadi. Tisztség: a Mesbah Energy Company vezérigazgatója. Egyéb információ: részt vesz Irán nukleáris programjában.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

22. Naser Maleki. Tisztség: A Shahid Hemmat Ipari Csoport (Shahid Hemmat Industrial Group, SHIG) vezetője, amelyet az Irán ballisztikusrakéta-programjában betöltött szerepéért az 1737 (2006) sz. ENSZ BT-határozattal jegyzékbe vettek. Születési idő: 1960. Útlevélszám: A0003039, kiállítási hely: Iráni Iszlám Köztársaság. Nemzeti azonosító szám: Iráni Iszlám Köztársaság 0035-11785, kiállítási hely: Iráni Iszlám Köztársaság. Egyéb információ: Naser Maleki a MODAFL tisztviselője is, aki a Shahab-3 ballisztikusrakéta-programmal kapcsolatos munkát felügyeli. A Shahab-3 Irán jelenleg használatos nagy hatótávolságú ballisztikus rakétája.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

23. Hamid-Reza Mohajerani. Egyéb információ: részt vesz az iszfaháni uránkonverziós létesítmény (Uranium Conversion Facility, UCF) termelésirányításában.

    Az EU általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.4.24. (ENSZ: 2008.3.3.).

24. Jafar Mohammadi. Tisztség: az iráni atomenergia-szervezet (Atomic Energy Organisation of Iran, AEOI) műszaki tanácsadója (centrifugaszelepek gyártásának irányításáért felelős). Egyéb információ: részt vesz Irán nukleáris programjában.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

25. Ehsan Monajemi. Tisztség: építési projektmenedzser, Natanz. Egyéb információ: részt vesz Irán nukleáris programjában.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

26. Mohammad Reza Naqdi. Rang: dandártábornok. Születési idő: a) 1949.2.11., b) 1952.2.11., c) 1953.2.11., d) 1961.2.11. Születési hely: a) Najaf, Iraq b) Tehran, Iran (Islamic Republic of). Egyéb információ: a fegyveres erők logisztikai és ipari kutatási személyzetének korábbi vezérkarifőnök-helyettese. A csempészés elleni állami központ (State Anti-Smuggling Headquarters) vezetője, részt vesz az 1737 (2006) sz. és az 1747 (2007) sz. ENSZ BT-határozatban kiszabott szankciók megkerülésére tett erőfeszítésekben.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.3.3.

27. Houshang Nobari. Egyéb információ: részt vesz a natanzi dúsító létesítmény irányításában.

    Az EU általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.4.24. (ENSZ: 2008.3.3.).

28. Mohammad Mehdi Nejad Nouri. Rang: altábornagy Tisztség: a Malek Ashtar Védelmi Technológiai Egyetem (Malek Ashtar University of Defence Technology) rektora. Egyéb információ: a Malek Ashtar Védelmi Technológiai Egyetem kémia tanszéke a MODALF irányítása alatt áll, és berilliummal végez kísérleteket. Tudományügyi, kutatási és technológiaügyi miniszterhelyettes.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

29. Mohammad Qannadi. Tisztség: az AEOI kutatásért és fejlesztésért felelős elnökhelyettese. Egyéb információ: részt vesz Irán nukleáris programjában.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

30. Amir Rahimi. Tisztség: az iszfaháni nukleárisüzemanyag-kutató és -előállító központ (Esfahan Nuclear Fuel Research and Production Center) vezetője. Egyéb információ: az iszfaháni nukleárisüzemanyag-kutató és -előállító központ az AEOI nukleárisüzemanyag-előállító és -beszerző vállalatának (Nuclear Fuel Production and Procurement Company) része, amely részt vesz a dúsítással összefüggő tevékenységekben.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

31. Javad Rahiqi. Tisztség: az iráni atomenergia-szervezet (Atomic Energy Organization of Iran, AEOI) iszfaháni nukleáris technológiai központjának (Esfahan Nuclear Technology Center) vezetője (további információ: Születési idő: 1954.4.24. Születési hely: Marshad).

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9. (EU: 2007.4.24.).

32. Abbas Rashidi. Egyéb információ: részt vesz az urándúsító tevékenységben Natanzban.

    Az EU általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.4.24. (ENSZ: 2008.3.3.).

33. Morteza Rezaie. Rang: dandártábornok. Tisztség: az IRGC helyettes parancsnoka. Születési idő: 1956 Más néven: Mortaza Rezaie; Mortaza Rezai; Morteza Rezai.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

34. Morteza Safari. Rang: ellentengernagy. Tisztség: az IRGC haditengerészetének parancsnoka. Más néven: Mortaza Safari; Morteza Saferi; Murtaza Saferi; Murtaza Safari.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

35. Yahya Rahim Safavi. Rang: vezérőrnagy. Tisztség: parancsnok, IRGC (Pasdaran). Születési idő: 1952. Születési hely: Isfahan, Iran (Islamic Republic of). Más néven: Yahya Raheem Safavi.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

36. Seyed Jaber Safdari. Egyéb információ: a natanzi urándúsító üzem igazgatója.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

37. Hosein Salimi. Rang: vezérezredes. Tisztség: az IRGC légierejének parancsnoka (Pasdaran). Egyéb információ: részt vesz Irán ballisztikusrakéta-programjában.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

38. Qasem Soleimani. Rang: dandártábornok. Tisztség: a Qods Erők (Qods Force) parancsnoka. Születési idő: 1957.3.11. Születési hely: Qom, Iran (Islamic Republic of). Más néven: Qasim Soleimani; Qasem Sulaimani; Qasim Sulaimani; Qasim Sulaymani; Qasem Sulaymani; Kasim Soleimani; Kasim Sulaimani; Kasim Sulaymani; Haj Qasem; Haji Qassem; Sarder Soleimani. Útlevélszám: 008827, kiállítási hely: Irán. Egyéb információ: előléptették vezérőrnaggyá, miközben megtartotta a Qods Erők parancsnoki beosztását.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

39. Ghasem Soleymani. Egyéb információ: a saghandi uránbánya uránbányászati műveleti igazgatója.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.3.3.

40. Mohammad Reza Zahedi. Rang: dandártábornok. Tisztség: az IRGC szárazföldi erőinek parancsnoka. Születési idő: 1944. Születési hely: Isfahan, Iran (Islamic Republic of). Más néven: Mohammad Reza Zahidi; Mohammad Raza Zahedi.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

41. Mohammad Baqer Zolqadr Tisztség: vezérezredes, az IRGC tisztje, a biztonsági ügyekért felelős belügyminiszter-helyettes. Más néven: Mohammad Bakr Zolqadr; Mohammad Bakr Zolkadr; Mohammad Baqer Zolqadir; Mohammad Baqer Zolqader.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

42. Azim Aghajani. Tisztség: az IRGC Qods Erők (Qods Force) elnevezésű egységének tagja, amely egység a Qods Force parancsnokának, Qasem Soleimani vezérőrnagynak az irányítása alatt áll, akit az ENSZ Biztonsági Tanácsa az 1747 (2007) sz. határozattal jegyzékbe vett. Más néven: Azim Adhajani; Azim Agha-Jani. Állampolgárság: iráni (Iráni Iszlám Köztársaság). Útlevélszám: a) 6620505, kiállítási hely: Iráni Iszlám Köztársaság b) 9003213, kiállítási hely: Iráni Iszlám Köztársaság. Egyéb információ: elősegítette az 1747 (2007) sz. ENSZ BT-határozat 5. pontjának megsértését, amely pont megtiltja a fegyverek és az azokhoz kapcsolódó hadianyagok Iránból történő exportját.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2012.4.18.

43. Ali Akbar Tabatabaei. Tisztség: az IRGC Qods Erők (Qods Force) elnevezésű egységének tagja, amely egység a Qods Force parancsnokának, Qasem Soleimani vezérőrnagynak az irányítása alatt áll, akit az ENSZ Biztonsági Tanácsa az 1747 (2007) sz. határozattal jegyzékbe vett. Születési idő: 1967 Más néven: a) Sayed Akbar Tahmaesebi; Syed Akber Tahmaesebi b) Ali Akber Tabatabaei; Ali Akber Tahmaesebi; Ali Akbar Tahmaesebi. Állampolgárság: iráni (Iráni Iszlám Köztársaság). Útlevélszám: a) 9003213, kiállítási hely: Iráni Iszlám Köztársaság / ismeretlen b) 6620505, kiállítási hely: Iráni Iszlám Köztársaság / ismeretlen. Egyéb információ: elősegítette az 1747 (2007) sz. ENSZ BT-határozat 5. pontjának megsértését, amely pont megtiltja a fegyverek és az azokhoz kapcsolódó hadianyagok Iránból történő exportját.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2012.4.18.”

2. Az „A. A nukleáris tevékenységekben vagy a ballisztikus rakétákhoz kapcsolódó tevékenységekben részt vevő személyek és szervezetek” című szakaszban a „Szervezetek” című alszakasz a következő táblázattal és bejegyzésekkel egészül ki:

„1. Abzar Boresh Kaveh Co. (más néven: BK Co.). Egyéb információ: részt vesz centrifuga-alkatrészek előállításában.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.3.3.

2. Amin Industrial Complex. Az Amin Industrial Complex olyan hőmérséklet-szabályozókat keresett, amelyeket fel lehet használni nukleáris kutató és műveleti / előállító létesítményekben. Az Amin Industrial Complex a Védelmi Iparágak Szervezetének (Defense Industries Organization, DIO) a tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, vagy annak nevében jár el, amely szervezetet az 1737 (2006) sz. ENSZ BT-határozattal jegyzékbe vettek.

Cím: P.O. Box 91735-549, Mashad, Iran; Amin Industrial Estate, Khalage Rd., Seyedi District, Mashad, Iran; Kaveh Complex, Khalaj Rd., Seyedi St., Mashad, Iran

Más néven: Amin Industrial Compound and Amin Industrial Company.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

3. Lőszergyártó és Kohászati Ipari Csoport (Ammunition and Metallurgy Industries Group, AMIG) Más néven: Ammunition Industries Group. Egyéb információ: a) az AMIG irányítja a 7th of Tir nevű szervezetet, amelyet az Irán centrifugaprogramjában betöltött szerepéért az 1737 (2006) sz. ENSZ BT-határozattal jegyzékbe vettek. Ugyanakkor az AMIG a DIO tulajdonában és ellenőrzése alatt áll, amelyet az 1737 (2006) sz. ENSZ BT-határozattal jegyzékbe vettek.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

4. Armament Industries Group. Az Armament Industries Group (AIG) különböző kézi- és könnyűfegyvereket – többek között nagy- és közepes kaliberű fegyvereket –, valamint kapcsolódó technológiákat gyárt és szervizel. Az AIG beszerzési tevékenységének nagy részét a Hadid Industries Complex-en keresztül bonyolítja.

Cím: Sepah Islam Road, Karaj Special Road Km 10, Iran; Pasdaran Ave., P.O. Box 19585/777, Tehran, Iran.

Az EU általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.4.24. (ENSZ: 2010.6.9.).

5. Iráni Atomenergia-szervezet (Atomic Energy Organisation of Iran, AEOI). Egyéb információ: részt vesz Irán nukleáris programjában.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

6. Bank Sepah és Bank Sepah International. Egyéb információ: a Bank Sepah támogatást nyújt a repülőgép-ipari szervezet (Aerospace Industries Organisation, AIO) és az alá tartozó szervezetek – köztük a Shahid Hemmat Ipari Csoport (Shahid Hemmat Industrial Group, SHIG) és a Shahid Bagheri Ipari Csoport (Shahid Bagheri Industrial Group, SBIG) – részére.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

7. Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal companies. Egyéb információ: a) a Saccal System companies leányvállalata, b) érzékeny áruk vásárlására tett kísérletet egy, az 1737 (2006) sz. ENSZ BT-határozattal jegyzékbe vett szervezet számára.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.3.3.

8. Cruise Missile Industry Group. Más néven: Naval Defense Missile Industry Group. Egyéb információ: cirkálórakétákat gyárt és fejleszt. Felelőssége alá tartoznak haditengerészeti rakéták, így cirkálórakéták is.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.3.3.

9. Védelmi Iparágak Szervezete (Defence Industries Organisation, DIO). Egyéb információ: a MODAFL ellenőrzése alatt álló ernyőszervezet, néhány alárendelt szervezete alkatrészek gyártása révén részt vesz a centrifugaprogramban és a rakétaprogramban.

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

10. Védelemipari Technológiai és Tudományos Kutatóközpont (Defense Technology and Science Research Center). A Védelemipari Technológiai és Tudományos Kutatóközpont (Defense Technology and Science Research Center, DTSCR) az iráni védelmi kutatás-fejlesztést, termelést, karbantartást, kivitelt és beszerzést felügyelő, a Védelemért és a Fegyveres Erők Logisztikai Támogatásáért Felelős Minisztérium (MODAFL) tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, illetve annak nevében jár el.

Cím: Pasdaran Ave, PO Box 19585/777, Tehran, Iran.

Az EU általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.4.24. (ENSZ: 2010.6.9.)

11. Doostan International Company. A Doostan International Company (DICO) Irán ballisztikusrakéta-programjának beszállítója.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

12. Electro Sanam Company (más néven: a) E. S. Co., b) E. X. Co.). Egyéb információ: az AIO fedőcége, részt vesz Irán ballisztikusrakéta-programjában.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.3.3.

13. Iszfaháni (Esfahan) nukleárisüzemanyag-kutató és -előállító központ (Nuclear Fuel Research and Production Centre, NFRPC) és iszfaháni nukleáris technológiai központ (Esfahan Nuclear Technology Centre, ENTC). Egyéb információ: mindkét szervezet az Iráni Atomenergia-Szervezet (Atomic Energy Organisation of Iran, AEOI) nuklárisüzemanyag-előállító és -beszerző vállalatához (Nuclear Fuel Production and Procurement Company) tartozik.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

14. Ettehad Technical Group. Egyéb információ: az AIO fedőcége, részt vesz Irán ballisztikusrakéta-programjában.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.3.3.

15. Fajr Industrial Group. Egyéb információ: a) korábban: Instrumentation Factory Plant, b) az AIO-nak alárendelt szervezet, c) részt vesz Irán ballisztikusrakéta-programjában.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

16. Farasakht Industries. A Farasakht Industries az Iran Aircraft Manufacturing Company tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, illetve annak nevében jár el, amely viszont a MODAFL tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll.

    Cím: P.O. Box 83145-311, Kilometer 28, Esfahan-Tehran Freeway, Shahin Shahr, Esfahan, Iran.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

17. Farayand Technique. Egyéb információ: a) részt vesz Irán nukleáris programjában (centrifugaprogram), b) szerepel a NAÜ jelentéseiben.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

18. First East Export Bank nyilvánosan működő részvénytársaság. A First East Export Bank nyilvánosan működő részvénytársaság, amely a Bank Mellat tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, illetve annak nevében jár el. Az elmúlt hét évben a Bank Mellat több száz millió dollár értékben tett lehetővé tranzakciókat az iráni nukleáris, rakétaügyi és védelmi szervezetek számára.

    Cím: Unit Level 10 (B1), Main Office Tower, Financial Park Labuan, Jalan Merdeka, 87000 WP Labuan, Malaysia; Cégnyilvántartási szám: LL06889 (Malaysia).

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

19. Industrial Factories of Precision (IFP) Machinery (más néven: Instrumentation Factories Plant). Egyéb információ: az AIO rajta keresztül próbál felvásárlásokat megvalósítani.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.3.3.

20. Jabber Ibn Hayan. Egyéb információ: az AEOI nukleárisüzemanyag-ciklussal kapcsolatos tevékenységekkel foglalkozó laboratóriuma.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.3.3. (EU: 2007.4.24.).

21. Joza Industrial Co. Egyéb információ: az AIO fedőcége, részt vesz Irán ballisztikusrakéta-programjában.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.3.3.

22. Kala-Electric. Más néven: Kalaye Electric. Egyéb információ: A PFEP – Natanz beszállítója.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

23. Karadzsi Nukleáris Kutatóközpont (Karaj Nuclear Research Centre). Egyéb információ: az AEOI kutatórészlegének része.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

24. Kaveh Vágószerszám-gyártó Vállalat (Kaveh Cutting Tools Company). A Kaveh Vágószerszám-gyártó Vállalat (Kaveh Cutting Tools Company) a DIO tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, illetve annak nevében jár el.

    Cím: 3rd Km of Khalaj Road, Seyyedi Street, Mashad 91638, Iran; Km 4 of Khalaj Road, End of Seyedi Street, Mashad, Iran; P.O. Box 91735-549, Mashad, Iran; Khalaj Rd., End of Seyyedi Alley, Mashad, Iran; Moqan St., Pasdaran St., Pasdaran Cross Rd., Tehran, Iran.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

25. Kavoshyar vállalat (Kavoshyar Company). Egyéb információ: az AEIO-nak alárendelt szervezet.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

26. Horászáni Kohászati Vállalat (Khorasan Metallurgy Industries). Egyéb információ: a DIO-nak alárendelt Lőszergyártó Ipari Csoport (Ammunition Industries Group, AMIG) leányvállalata, b) részt vesz centrifuga-alkatrészek gyártásában.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.3.3.

27. M. Babaie Industries. Az M. Babaie Industries az iráni Légi- és Űripari Szervezet (Aerospace Industries Organization, AIO) vállalatának, a Shahid Ahmad Kazemi Industries Group-nak (hivatalosan Air Defense Missile Industries Group) alárendelt szervezet. Az AIO ellenőrzi a Shahid Hemmat Ipari Csoportot (Shahid Hemmat Industrial Group, SHIG) és a Shahid Bagheri Ipari Csoportot (Shahid Bagheri Industrial Group, SBIG), amelyek tevékenysége a rakétaprogramhoz kapcsolódik, és amelyeket az 1737 (2006) sz. ENSZ BT-határozattal jegyzékbe vettek.

    Cím: P.O. Box 16535-76, Tehran, 16548, Iran.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

28. Malek Ashtar Egyetem (Malek Ashtar University). A MODAFL-en belül a DTRSC-nek alárendelt intézmény. Egyes kutatócsoportjai korábban a fizikai kutatóközponthoz (Physics Research Center, PHRC) tartoztak. Az iráni atomprogram esetleges katonai dimenziójának tisztázásával foglalkozó NAÜ-ellenőrök nem beszélhettek a szervezet irányítása alatt álló személyzettel és nem tekinthettek bele annak dokumentumaiba.

    Cím: Corner of Imam Ali Highway and Babaei Highway, Tehran, Iran.

    Az EU általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.6.24. (ENSZ: 2010.6.9.).

29. Mesbah Energy Company. Egyéb információ: a) az A40 kutatóreaktor (Arak) beszállítója, b) részt vesz Irán nukleáris programjában.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

30. A MODAFL kivitellel foglalkozó központja (Ministry of Defence Logistics Export, MODLEX). A MODLEX Iránban előállított fegyvereket értékesít világszerte, és ezzel megsérti az 1747 (2007) sz. ENSZ BT-határozatot, amely megtiltja Irán számára fegyverek vagy kapcsolódó termékek értékesítését.

    Cím: PO Box 16315-189, Tehran, Iran; located on the west side of Dabestan Street, Abbas Abad District, Tehran, Iran.

    Az EU általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.6.24. (ENSZ: 2010.6.9.).

31. Mizan Machinery Manufacturing. A Mizan Machinery Manufacturing (3M) az SHIG tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, illetve annak nevében jár el.

    Cím: P.O. Box 16595-365, Tehran, Iran

    Más néven: 3MG

    Az EU általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.6.24. (ENSZ: 2010.6.9.).

32. Modern Industries Technique Company. A Modern Industries Technique Company (MITEC) felelős az araki IR-40 nehézvizes reaktor megtervezéséért és megépítéséért. A MITEC vezette az IR-40 nehézvizes reaktor megépítéséhez kapcsolódó beszerzéseket.

    Cím: Arak, Iran

    Más néven: Rahkar Company, Rahkar Industries, Rahkar Sanaye Company, Rahkar Sanaye Novin

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

33. Mezőgazdasági és gyógyászati nukleáris kutatóközpont (Nuclear Research Center for Agriculture and Medicine, NFRPC). A Mezőgazdasági és gyógyászati nukleáris kutatóközpont (Nuclear Research Center for Agriculture and Medicine, NFRPC) az 1737 (2006) sz. ENSZ BT-határozattal jegyzékbe vett Iráni Atomenergia-Szervezet (Atomic Energy Organization of Iran, AEOI) kutatási tevékenységet folytató, nagyszabású szervezete. Az NFRPC az AEOI nukleárisüzemanyag-előállítási központja, és urándúsítási tevékenységekben is részt vesz.

    Cím: P.O. Box 31585-4395, Karaj, Iran

    Más néven: Center for Agricultural Research and Nuclear Medicine; Karaji Agricultural and Medical Research Center

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

34. Niru Akkumulátorgyártó Vállalat (Niru Battery Manufacturing Company). Egyéb információ: a) a DIO leányvállalata, b) az iráni katonaság számára gyárt hajtóműveket, többek között rakétarendszerekhez.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.3.3.

35. Novin Energy Company (más néven: Pars Novin). Egyéb információ: Az AEOI keretében végzi tevékenységét.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

36. Parcsini Vegyipari Vállalat (Parchin Chemical Industries). Egyéb információ: a DIO egyik ága; lőszert, robbanóanyagot, valamint rakétákhoz használt szilárd hajtóanyagot gyárt.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

37. Pars Aviation Service Company. Egyéb információ: különféle repülőgépeket tart fenn, beleértve az IRGC légiereje (IRGC Air Force) által használt MI-171-est.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

38. Pars Trash Company. Egyéb információ: a) részt vesz Irán nukleáris programjában (centrifugaprogram), b) szerepel a NAÜ jelentéseiben.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

39. Pejman Industrial Services Corporation. A Pejman Industrial Services Corporation a SBIG tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, illetve annak nevében jár el.

    Cím: P.O. Box 16785-195, Tehran, Iran.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

40. Pishgam (Pioneer) Energy Industries. Egyéb információ: részt vett az iszfaháni uránátalakító létesítmény megépítésében.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.3.3.

41. Qods Aeronautics Industries. Egyéb információ: pilóta nélküli légi járműveket (UAV-okat), ejtőernyőket, siklóernyőket, paramotorokat stb. gyárt. Az IRGC azzal büszkélkedett, hogy ezeket a termékeket használja aszimmetrikus hadviselési doktrínája keretében.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

42. Sabalan Company. A Sabalan a SHIG egyik fedőneve.

    Cím: Damavand Tehran Highway, Tehran, Iran.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

43. Sanam Ipari Csoport (Sanam Industrial Group). Egyéb információ: az AIO-nak alárendelt szervezet, az AIO nevében különféle anyagokat szerzett be a rakétaprogramhoz.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

44. Biztonsági Felszerelések Beszerzési Vállalata (Safety Equipment Procurement, SEP) Egyéb információ: az AIO fedőcége, részt vesz Irán ballisztikusrakéta-programjában.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2008.3.3.

45. 7th of Tir. Egyéb információ: Az Irán nukleáris programjában köztudottan közvetlenül részt vevő, a DIO-nak alárendelt szervezet.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

46. Sahand Aluminum Parts Industrial Company (SAPICO). A SAPICO a SHIG egyik fedőneve.

    Cím: Damavand Tehran Highway, Tehran, Iran.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

47. Shahid Bagheri Ipari Csoport (Shahid Bagheri Industrial Group, SBIG). Egyéb információ: Az AIO-nak alárendelt szervezet.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

48. Shahid Hemmat Ipari Csoport (Shahid Hemmat Industrial Group, SHIG). Egyéb információ: Az AIO-nak alárendelt szervezet.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2006.12.23.

49. Shahid Kharrazi Vállalat (Shahid Kharrazi Industries). A Shahid Kharrazi Vállalat (Shahid Karrazi Industries) a SBIG tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, illetve annak nevében jár el.

    Cím: Tehran, Iran.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

50. Shahid Sattari Vállalat (Shahid Satarri Industries). A Shahid Sattari Vállalat (Shahid Sattari Industries) a SBIG tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, illetve annak nevében jár el.

    Cím: Southeast Tehran, Iran

    Más néven: Shahid Sattari Group Equipment Industries.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

51. Shahid Sayyade Shirazi Vállalat (Shahid Sayyade Shirazi Industries). A Shahid Sayyade Shirazi Vállalat (Shahid Sayyade Shirazi Industries, SSSI) a DIO tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, illetve annak nevében jár el.

    Cím: Next To Nirou Battery Mfg. Co, Shahid Babaii Expressway, Nobonyad Square, Tehran, Iran; Pasdaran St., P.O. Box 16765, Tehran 1835, Iran; Babaei Highway – Next to Niru M.F.G, Tehran, Iran.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

52. Sho'a' Aviation. Egyéb információ: szuperkönnyű repülőgépeket gyárt. Az IRGC azt állította, hogy aszimmetrikus hadviselési doktrínája keretében ilyen repülőgépeket használ.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

53. Különleges Iparágak Csoportja (Special Industries Group). A Különleges Iparágak Csoportja (Special Industries Group, SIG) a DIO-nak alárendelt szervezet.

    Cím: Pasdaran Avenue, PO Box 19585/777, Tehran, Iran.

    Az EU általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.7.24. (ENSZ: 2010.6.9.).

54. TAMAS Company. Egyéb információ: a) részt vesz a dúsítással kapcsolatos tevékenységekben; b) a TAMAS egy ernyőszervezet, amelyen belül négy leányvállalatot hoztak létre; ezek közül az egyiknek a tevékenységei az urán kitermelésétől kezdve a koncentrálásig terjednek, egy másik pedig uránfeldolgozással, -dúsítással és -hulladékkal foglalkozik.

    Az EU általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.4.24. (ENSZ: 2008.3.3.).

55. Tiz Pars. A Tiz Pars a SHIG egyik fedőneve. 2007 áprilisa és júliusa között a Tiz Pars a SHIG nevében megkísérelt beszerezni egy, az iráni rakétaprogramban felhasználható öttengelyes lézeres vágó-hegesztőgépet.

    Cím: Damavand Tehran Highway, Tehran, Iran.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

56. Ya Mahdi Industries Group. Egyéb információ: az AIO-nak alárendelt szervezet, részt vesz a rakétafelszerelések nemzetközi beszerzésében.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2007.3.24.

57. Jazdi Kohászati Vállalat (Yazd Metallurgy Industries). A Jazdi Kohászati Vállalat (Yazd Metallurgy Industries, YMI) a DIO-nak alárendelt szervezet.

    Cím: Pasdaran Avenue, Next To Telecommunication Industry, Tehran 16588, Iran; Postal Box 89195/878, Yazd, Iran; P.O. Box 89195-678, Yazd, Iran; Km 5 of Taft Road, Yazd, Iran.

    Más néven: Yazd Ammunition Manufacturing and Metallurgy Industries, Directorate of Yazd Ammunition and Metallurgy Industries.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

58. Behineh Trading Co.

    Egyéb információ: Ez az iráni vállalat kulcsfontosságú szerepet játszott abban, hogy Irán tiltott módon fegyvereket juttatott Nyugat-Afrikába. Az IRGC Qods Erői (IRGC Qods Force) nevében e szervezet volt a fegyverszállítmány feladója. A Qods Erők parancsnoka Qasem Soleimani vezérőrnagy, akit az ENSZ Biztonsági Tanács a 1747 (2007) sz. határozattal jegyzékbe vett.

    Kiegészítő információk: Székhely: Tavakoli Building, Opposite of 15th Alley, Emam-Jomeh Street, Tehran, Iran. Telefon: +98 919 538 2305. Honlap: http://www.behinehco.ir

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2012.4.18.

59. Yas Air. A Yas Air az 1747 (2007) sz. ENSZ BT-határozattal jegyzékbe vett Pars Aviation Services Company egyik volt vállalatának, a Pars Airnek az új elnevezése. A Yas Air segítette az ENSZ által jegyzékbe vett Pars Aviation Services Company-t az 1747 (2007) sz. ENSZ BT-határozat 5. pontjában foglalt rendelkezések megsértésében.

    Cím: Mehrabad International Airport, Next to Terminal No. 6, Tehran, Iran.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2012.12.10.

60. SAD Import Export Company. A SAD Import Export Company segítette az ENSZ által jegyzékbe vett Parchin Chemical Industries-t és a 7th of Tir Industries-t az 1747 (2007) sz. ENSZ BT-határozat 5. pontjában foglalt rendelkezések megsértésében.

    Cím: Haftom Tir Square, South Mofte Avenue, Tour Line No 3/1, Tehran, Iran. (2) P.O. Box 1584864813.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2012.12.10.”

3. A „B. Az Iszlám Forradalmi Gárda tulajdonában lévő, annak ellenőrzése alatt álló, illetve annak nevében eljáró szervezetek” című szakasz a következő táblázattal és bejegyzésekkel egészül ki:

„1. Fater Intézet (Fater Institute) vagy Faater Intézet (Faater Institute): A Khatam al-Anbiya (KAA) leányvállalata. A Fater külföldi beszállítókkal működik együtt iráni IRGC-projektekben, valószínűleg más KAA-vállalatok nevében.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

2. Gharagahe Sazandegi Ghaem: A Gharagahe Sazandegi Ghaem a KAA tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll.

   Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

3. Ghorb Karbala: A Ghorb Karbala a KAA tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll.

   Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

4. Ghorb Nooh: A Ghorb Nooh a KAA tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll.

   Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

5. Hara Company: A Hara Company a Ghorb Nooh tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll.

   Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

6. Imensazan Tanácsadó Mérnöki Intézet (Imensazan Consultant Engineers Institute): Az Imensazan Tanácsadó Mérnöki Intézet (Imensazan Consultant Engineers Institute) a KAA tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, illetve annak nevében jár el.

   Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

7. Khatam al-Anbiya Építőipari Vállalat (Khatam al-Anbiya Construction Headquarters): A Khatam al-Anbiya Építőipari Vállalat (Khatam al-Anbiya Construction Headquarters, KAA) az IRGC tulajdonában lévő vállalat, amely nagyszabású polgári és katonai építkezési beruházásokkal és egyéb mérnöki tevékenységekkel foglalkozik. Jelentős mértékben részt vesz a Passive Defense Organization projektjeiben. A KAA leányvállalatai különösen fontos szerepet játszottak a komi (Qom)/fordói (Fordow) urándúsító üzem megépítésében.

   Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

8. Makin: A Makin a KAA tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, illetve annak nevében jár el, továbbá a KAA leányvállalata.

   Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

9. Omran Sahel: Az Omran Sahel a Ghorb Nooh tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll.

   Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

10. Oriental Oil Kish: Az Oriental Oil Kish a KAA tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, illetve annak nevében jár el.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

11. Rah Sahel: A Rah Sahel a KAA tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, illetve annak nevében jár el.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

12. Rahab Engineering Institute: A Rahab a KAA tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, illetve annak nevében jár el, továbbá a KAA leányvállalata.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

13. Sahel Consultant Engineers: A Sahel Consultant Engineers a Ghorb Nooh tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

14. Sepanir: A Sepanir a KAA tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, illetve annak nevében jár el.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

15. Sepasad Engineering Company: A Sepasad Engineering Company a KAA tulajdonában van vagy annak ellenőrzése alatt áll, illetve annak nevében jár el.

    Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.”

4. A „C. Az Iráni Iszlám Köztársaság Tengerhajózási Társaságának (IRISL) tulajdonában lévő vagy annak ellenőrzése alatt álló, illetve annak nevében eljáró szervezetek” című szakasz a következő táblázattal és bejegyzésekkel egészül ki:

„1. Irano Hind Shipping Company: Cím: 18 Mehrshad Street, Sadaghat Street, Opposite of Park Mellat, Vali-e-Asr Ave., Tehran, Iran; 265, Next to Mehrshad, Sedaghat St., Opposite of Mellat Park, Vali Asr Ave., Tehran 1A001, Iran

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

2. IRISL Benelux NV: Cím: Noorderlaan 139, B-2030, Antwerp, Belgium; Héa-azonosító szám: BE480224531 (Belgium)

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.

3. South Shipping Line Iran (SSL): Cím: Apt. No. 7, 3rd Floor, No. 2, 4th Alley, Gandi Ave., Tehran, Iran; Qaem Magham Farahani St., Tehran, Iran

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2010.6.9.”